

COMMISSION REGULATION (EC) No 1666/2006 of 6 November 2006 amending Regulation (EC) No 2076/2005 laying down transitional arrangements for the implementation of Regulations (EC) No 853/2004, (EC) No 854/2004 and (EC) No 882/2004 of the European Parliament and of the Council

# KOMMISJONSFORORDNING (EF) nr. 1666/2006

av 6. november 2006

om endring av forordning (EF) nr. 2076/2005 om fastsettelse av overgangsordninger for gjennomføringen av europaparlaments- og rådsforordning (EF) nr. 853/2004, (EF) nr. 854/2004 og (EF) nr. 882/2004

KOMMISJONEN FOR DE EUROPEISKE FELLESSKAP HAR —

under henvisning til traktaten om opprettelse av Det europeiske fellesskap,

under henvisning til europaparlaments- og rådsforordning (EF) nr. 853/2004 av 29. april 2004 om fastsettelse av særlige hygieneregler for næringsmidler av animalsk opprinnelse<sup>(1)</sup>, særlig artikkel 9,

under henvisning til europaparlaments- og rådsforordning (EF) nr. 854/2004 av 29. april 2004 om fastsettelse av særlige regler for gjennomføringen av offentlig kontroll av produkter av animalsk opprinnelse beregnet på konsum<sup>(2)</sup>, særlig artikkel 16, og

ut fra følgende betraktninger:

- 1) Kommisjonsforordning (EF) nr. 2076/2005 fastsetter overgangsordninger for gjennomføringen av europaparlaments- og rådsforordning (EF) nr. 853/2004, (EF) nr. 854/2004 og (EF) nr. 882/2004<sup>(3)</sup>. Det er nødvendig å endre visse bestemmelser.
- 2) Kommisjonsvedtak 2006/766/EF<sup>(4)</sup> fastsetter en liste over tredjestater som oppfyller vilkårene nevnt i artikkel 11 nr. 4 i forordning (EF) nr. 854/2004 og som derfor kan sikre at muslinger, sekkedyr, pigghuder og sjøsnegler samt fiskerivarer som eksporteres til Fellesskapet oppfyller hygienekravene fastsatt i Fellesskapets regelverk for å verne forbrukernes helse.
- 3) I henhold til kommisjonsvedtak 97/20/EF<sup>(5)</sup> og 97/296/EF<sup>(6)</sup> ble det gitt tillatelse til visse tredjestater som enda ikke hadde blitt kontrollert av Fellesskapet til å eksportere levende muslinger og fiskerivarer til Fellesskapet på visse vilkår. De nevnte vedtakene ble opphevet ved kommisjonsvedtak 2006/765/EF<sup>(7)</sup>. Forordning (EF) nr. 854/2004

---

<sup>(1)</sup> EUT L 139 av 30.4.2004, s. 55. Rettet i EUT L 226 av 25.6.2004, s. 22. Forordningen sist endret ved kommisjonsforordning (EF) nr. 2076/2005 (EUT L 338 av 22.12.2005, s. 83).

<sup>(2)</sup> EUT L 139 av 30.4.2004, s. 206. Rettet i EUT L 226 av 25.6.2004, s. 83. Forordningen sist endret ved kommisjonsforordning (EF) nr. 2076/2005.

<sup>(3)</sup> EUT L 165 av 30.4.2004, s. 1. Rettet i EUT L 191 av 28.5.2004, s. 1. Forordningen endret ved kommisjonsforordning (EF) nr. 776/2006 (EUT L 136 av 24.5.2006, s. 3).

<sup>(4)</sup> Se side 53 i dette nummer av EUT.

<sup>(5)</sup> EFT L 6 av 10.1.1997, s. 46. Vedtaket sist endret ved vedtak 2002/469/EF (EFT L 163 av 21.6.2002, s. 16).

<sup>(6)</sup> EFT L 122 av 14.5.1997, s. 21. Vedtaket sist endret ved vedtak 2006/200/EF (EUT L 71 av 10.3.2002, s. 50).

<sup>(7)</sup> Se side 50 i dette nummer av EUT.

tar ikke denne muligheten i betraktning. For å unngå forstyrrelser i det sedvanlige handelsmønsteret, bør denne muligheten opprettholdes i en overgangsperiode.

- 4) Vilkårene som skal gjelde for import av levende muslinger, sekkedyr, pigghuder og sjøsnegler samt fiskerivarer fra disse tredjestatene eller territorier bør minst tilsvare de som gjelder for produksjon og markedsføring av varer i Fellesskapet.
- 5) Med forbehold for det allmenne prinsippet fastsatt i vedlegg II kapittel II del A nr. 4 til forordning (EF) nr. 854/2004 der levende muslinger fra områder i klasse B ikke må overskride grenseverdien på 4 600 *E.coli* per 100 g kjøtt og kappevann, bør det tillates en toleranse på 10 % av prøvene for levende muslinger som stammer fra disse områdene. Siden toleransen på 10 % av prøvene ikke utgjør en risiko for folkehelsen og med sikte på at vedkommende myndigheter får tilpasse seg gradvis til omfanget av bestemmelsene i forordning (EF) nr. 854/2004 med hensyn til klassifiseringen av B-områder, bør en overgangsperiode bevilges for klassifiseringen av disse områdene.
- 6) Forordning (EF) nr. 2076/2005 bør derfor endres.
- 7) Tiltakene fastsatt i denne forordning er i samsvar med uttalelse fra Den faste komité for næringsmiddelkjeden og dyrehelsen —

VEDTATT DENNE FORORDNING:

### *Artikkel 1*

I forordning (EF) nr. 2076/2005 gjøres følgende endringer:

1. I artikkel 7 skal nye nr. 3 og 4 lyde:
- «3. Som unntak fra vedlegg III avsnitt VIII kapittel III del E til forordning 853/2004, kan driftsansvarlig for næringsmiddelforetak fram til 30. oktober 2007 fortsette å importere fiskeolje fra virksomheter i tredjestater som var godkjent for det formål før kommisjonsforordning (EF) No 1664/2006<sup>(8)</sup> trådte i kraft.
4. Som unntak fra vedlegg VI til forordning (EF) 2074/2005 kan produktene nevnt i det vedlegget og som innehar de relevante importsertifikatene i samsvar med harmoniserte fellesskapsregler i kraft før 1. januar 2006 dersom de er relevant, og med nasjonale regler gjennomført av medlemsstatene før den dato i andre tilfeller, importeres til Fellesskapet fram til 1. mai 2007.»
2. I artikkel II skal nytt nr. 2 lyde:
- «2. Som unntak fra artikkel 11 nr. 1 i forordning (EF) nr. 854/2004, kan medlemsstatene godkjenne import av muslinger og fiskerivarer fra stater som er oppført i henholdsvis vedlegg I og vedlegg II til denne forordning, forutsatt at:
  - a) vedkommende myndighet i tredjestaten eller territoriet har lagt fram garantier for den berørte medlemsstaten for at de aktuelle produktene har blitt framstilt under vilkår som minst tilsvare vilkårene som gjelder for produksjon og markedsføring av produkter innen Fellesskapet, og

---

<sup>(8)</sup> EUT L 320 av 18.11.2006, s. 13.

- b) vedkommende myndighet i tredjestaten eller territoriet vedtar hensiktsmessige tiltak for å sikre at disse importerte produktene følges av modellene for hygiesertifikater fastsatt ved kommisjonsvedtak 95/328/EF<sup>(9)</sup> og 96/333/EF<sup>(10)</sup> og at de kun markedsføres på hjemmemarkedet i importmedlemsstaten eller i medlemsstater som tillater samme import.»

3. Ny artikkel 17a skal lyde:

*«Artikkel 17a*

**Klassifisering av produksjons- og gjenutleggingsområder for levende muslinger**

Som unntak fra vedlegg II kapittel II del A nr. 4 til forordning (EF) nr. 854/2004, kan vedkommende myndighet fortsette å klassifisere områder hvor den gjeldende verdien på 4 600 *E. coli* per 100 g ikke overskrides ved 90 %, som områder i klasse B.»

4. Vedlegg I og vedlegg II legges til i samsvar med vedlegget til denne forordning.

*Artikkel 2*

Denne forordning trer i kraft den sjuende dag etter at den er kunngjort i *Den europeiske unions tidende*.

Denne forordning er bindende i alle deler og kommer direkte til anvendelse i alle medlemsstater.

Utferdiget i Brussel, 6. november 2006.

*For Kommisjonen*

Markos KYPRIANOU

*Medlem av Kommisjonen*

---

<sup>(9)</sup> EFT L 191 av 12.8.1995, s. 32.

<sup>(10)</sup> EFT L 127 av 25.5.1996, s. 33.

**VEDLEGG****«VEDLEGG I**

**LISTE OVER TREDJESTATER OG TERRITORIER SOM DET KAN TILLATES IMPORT  
FRA AV MUSLINGER, PIGGHUDER, SEKKEDYR OG SJØSNEGLER I ALLE FORMER  
BEREGNET PÅ KONSUM**

|      |                   |
|------|-------------------|
| CA — | KANADA            |
| GL — | GRØNLAND          |
| US — | DE FORENTE STATER |

**VEDLEGG II****LISTE OVER TREDJESTATER OG TERRITORIER SOM DET KAN TILLATES IMPORT  
FRA AV FISKERIVARER I ALLE FORMER BEREGNET PÅ KONSUM**

|                                                                                                                              |  |                                  |
|------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|--|----------------------------------|
| AO —                                                                                                                         |  | ANGOLA                           |
| AZ —                                                                                                                         |  | ASERBAJDSJAN <sup>(1)</sup>      |
| BJ —                                                                                                                         |  | BENIN                            |
| CG —                                                                                                                         |  | REPUBLIKKEN KONGO <sup>(2)</sup> |
| CM —                                                                                                                         |  | KAMERUN                          |
| ER —                                                                                                                         |  | ERITREA                          |
| FJ —                                                                                                                         |  | FIJI                             |
| IL —                                                                                                                         |  | ISRAEL                           |
| MM —                                                                                                                         |  | MYANMAR                          |
| SB —                                                                                                                         |  | SALOMONØYENE                     |
| SH —                                                                                                                         |  | SAINT HELENA                     |
| TG —                                                                                                                         |  | TOGO                             |
| <sup>(1)</sup> Kun godkjent for import av kaviar.                                                                            |  |                                  |
| <sup>(2)</sup> Kun godkjent for import av fiskerivarer som er fanget, fryst og pakket i den endelige emballasjen til sjøs.>> |  |                                  |